

**KEYTON®**

*Your personal masseur at home*



Poltrone massaggi  
Massage - Sessel

# PASSIONE PER TE LEIDENSCHAFT FÜR DICH

**Riduce** lo stress

**Combatte** l'insonnia

**Allevia** i dolori cervicali

**Elimina** la tensione alle spalle

**Rilassa** i muscoli dorsali

**Diminuisce** i dolori di schiena

**Allevia** le lombalgie

**Combatte** la pesantezza alle gambe

**Stimola** la circolazione

**Verringert** den Stress

**Vertreibt** Schlaflosigkeit

**Mildert** die Nackenschmerzen

**Beseitigt** die Anspannung in den Schultern

**Entspannt** die Rückenmuskeln

**Stärkt** die Rückenmuskeln

**Mildert** den Hexenschuss

**Ventreibt** die Müdigkeit in den Beinen

**Regt** die Durchblutung an





## PASSIONE PER LA BELLEZZA LEIDENSCHAFT FÜR DIE SCHÖNHEIT

Bellezza di forme stilizzate, di linee pure, più in là dell'impossibile. Fusione tra design attuale e futurista, tecnologia in anticipo sui tempi, materiali che trasmettono sensazioni al tatto e un lavoro artigianale di grande qualità, convertono le nostre poltrone in un'esperienza per i sensi senza precedente che non lascia nessuno indifferente.

Benvenuti da KEYTON.

Unglaubliche Schönheit in stilisierten Formen mit Klaren Linien. Mit der Verschmelzung des aktuellen und futuristischen Designs, einer fortschrittlichen Technologie, Materialien, die bei Berührung Erlebnisse übertragen, und einer hochwertigen, kunsthandwerklichen Verarbeitung werden unsere Sessel zu einer unvergleichlich sinnlichen Empfindung, dieniemanden gleichgültig lässt.

Willkommen bei KEYTON.



Keyton Cosmo



PASSIONE PER LE CURVE/A

L'estetica di questo modello combina l'armonia dei braccioli con un carattere sportivo, raggiungendo un'eleganza unica che soddisfa i clienti più esigenti. Le linee curve dello schienale formano un tutt'uno con i braccioli e il risultato è la massima sensazione di confort e bellezza visiva.

Bei der Ästhetik dieses Modells werden die harmonischen Armlehnen mit einer sportlichen Note kombiniert, sodass eine einzigartige Eleganz erzielt wird, die selbst den anspruchsvollsten Kunden zufrieden stellt. Die gebogenen Linien der Rückenlehne bewahren eine Einheit mit den Armlehnen, sodass das Gefühl höchsten Komforts und visueller Schönheit empfunden wird.



KEYTON®

AUS LEIDENSCHAFT FÜR KURVEN





## PASSIONE PER IL MOVIMENTO/LEIDENSCHAFT FÜR DIE BEWEGUNG



Keyton Class ha un design che coniuga le linee classiche delle poltrone più eleganti alle forme più d'avanguardia. Di questo modello colpisce la duttilità dei braccioli in grado di metterne in risalto con grande eleganza forme curve e linee rette.

Diventa così una poltrona da massaggio che, per sé, rende unico l'ambiente in cui viene collocata.

Das Design von Keyton Class verbindet die klassischen Linien der elegantesten Sessel mit avantgardistischen Formen. Dieser Sessel sticht vor allem durch die Persönlichkeit seiner Armlehnen hervor, die die gebogenen Formen und geraden Linien mit grosser Eleganz betonen. Ergebnis ist ein Massagesessel, der von seinem Platz aus das ihn umgebende Ambiente verschönert.

---

**Keyton Class**

PASSIONE PER GLI SPAZI



**Keyton Dynamic**

Keyton Dynamic combina alla perfezione l'eleganza della pelle e il calore del legno. Le sue linee curve e definite si integrano perfettamente negli ambienti più esigenti e sofisticati. Questa poltrona da massaggio elegante e moderna si adatta ad ogni tipo di abitazione. Keyton Dynamic verbindet optimal die Eleganz des Leders mit der Wärme des Holzes. Seine weich geschwungenen und klaren Linien passen sich perfekt dem anspruchsvollen und eleganten Interieur an. Dieser stilvolle und moderne Massagestuhl fügt sich in jede Wohnung.



ZI/LEIDENSCHAFT FÜR DIE RAUME

KEYTON®





# PASSIONE COSMOPOLITA/WELTOFFENE LEIDENSCHAFT



KEYTON City è il modello ideale per gli amanti delle linee più cosmopolite e stilizzate. Si abbina perfettamente agli ambienti più minimalisti senza rinunciare alle migliori funzioni di relax e massaggio.

Der Massagesessel KEYTON City ist das geeignete Modell für Menschen, die einen weltoffenen Lifestyle lieben. Das Modell Keyton City passt sich perfekt dem puristischen Ambiente an und hat die besten Relax- und Massageeigenschaften.



**Keyton** City



# PASSIONE PER IL RIPOSO/LEIDENSCHAFT FÜR DAS AUSRUHEN



Keyton Tecno, un design che rimane nel tempo, al di sopra delle tendenze e delle mode. Una personalità propria nei tratti conferisce a questo modello l'aggettivo di architettonico. Si gode una sessione di massaggio e raggiunga un livello di rilassamento totale.

Keyton Tecno. Design, das über alle Moderichtungen und Tendenzen hinweg immer aktuell bleibt. Durch die eigene Persönlichkeit seiner Linien kann man dieses Modell als architektonisch bezeichnen. Geniessen Sie eine Massagesitzung und entspannen Sie sich vollkommen.



**Keyton Tecno**



Keyton Verona

PASSIONE PER L'ELEGANZA/LEIDENSCHAFT FÜR DIE ELEGANZ





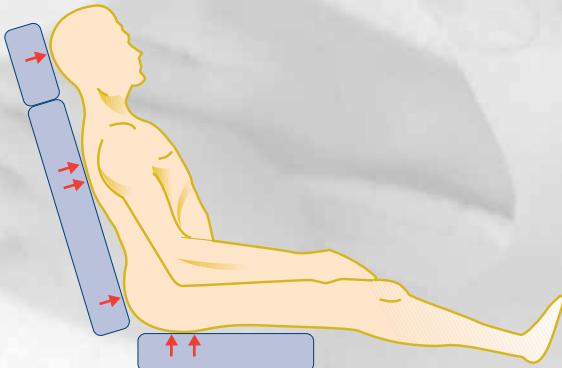
Keyton Verona con il suo aspetto elegante e disegno fuori dal tempo si adatta a qualunque ambiente. Il suo confort e sobrietà fanno di questa poltrona la scelta ideale.

Keyton Verona mit seinem eleganten Aussehen und zeitlosen Design passt sich an irgendeine Räumlichkeit an. Sein Komfort und seine Schlichtheit machen diesen Sessel zu einer idealen Wahl.

neu  
**NEW** neu

## SISTEMA COMFORT FEELING® SVILUPPATO IN ESCLUSIVA PER KEYTON

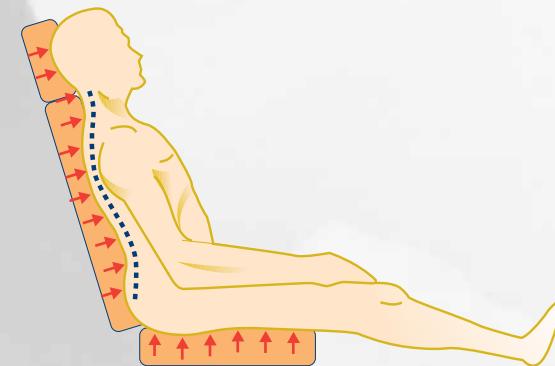
COMFORT-FEELING-SYSTEM® EXKLUSIV ENTWICKELT VON KEYTON



sistema Convenzionale

Normales System

Mantiene tutto il corpo in una posizione corretta facilitando il rilassamento dei muscoli. Questa unione tra corpo e poltrona permette di riposare con una notevole sensazione di benessere. Er unterstützt eine richtige Körperposition und trägt zur Muskelentspannung bei. Diese Vereinigung von Körper und Sessel führt zu einer Erholung mit einem maximalen Entspannungsgefühl.



**SISTEMA COMFORT FEELING®**  
COMFORT-FEELING-SYSTEM®

## Programmi di schiena / Massageprogramme für den Rücken



Programma disegnato affinché l'intensità del massaggio diminuisca gradualmente, agevolando così il sonno in forma naturale. Dieses Programm wurde so konzipiert, dass die Massagestärke nach und nach abnimmt, und somit der Schlaf auf natürliche Weise gefördert wird.



Aiuta a eliminare le tensioni accumulate nella zona cervicale. Hilft, die vorhandenen Verspannungen im Bereich der Nackenwirbel zu lösen.



Ideale per propiziare il riposo notturno. Stimola i punti necessari per eliminare la sensazione di fatica. Alle nötigen Stellen werden stimuliert, als Vorbereitung für die Nachtruhe.



Percorre i punti della schiena per ottenere un effetto antistress. Tastet alle Stellen des Rückens ab, um eine Anti-Stress Wirkung zu erreichen.



Mantenimento e recupero della muscolatura ogni giorno. Tägliche Behandlung und Stärkung der Muskeln.



Specialmente raccomandato per persone che stanno sedute durante molte ore. Profondo rilassamento della zona inferiore della schiena. Geeignet für Personen, die viele Stunden sitzend verbringen. Tiefgehende Entspannung des unteren Rückenbereichs.



In pochi minuti si ottiene un profondo sollievo muscolare della zona dorsale. Raccomandato a persone che, per la loro attività giornaliera, soffrono disturbi alla schiena.

In wenigen Minuten wird eine tiefgehende Entspannung der Muskulatur des Lendenbereichs erzielt. Zu empfehlen für Personen, die aufgrund ihrer täglichen Aktivität an Rückenschmerzen leiden.



Raccomandato all'inizio e alla fine di una sessione sportiva. Migliora la concentrazione prima dello sforzo e ottimizza il rilassamento muscolare dopo l'attività fisica. Empfehlenswert vor und nach dem Sport. Diese Funktion verbessert die Konzentration und erleichtert die Muskelentspannung nach dem Sport.

## Programmi di gambe / Massageprogramme für Beine



Migliora la circolazione del sangue di cosce e polpacci, producendo nelle gambe una sensazione di leggerezza. Aiuta a ridurre i problemi circolatori degli arti inferiori, agevolando il riposo. Verbessert die Durchblutung von Schenkeln und Waden. Es wird ein Gefühl von Leichtigkeit in den Beinen erzielt. Hilft Durchblutungsstörungen der unteren Gliedmassen zu mindern und trägt zur Erholung bei.



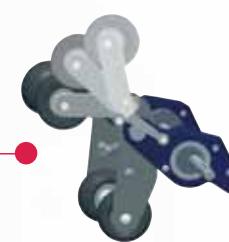
Agisce su polpacci e caviglie, producendo una sensazione di benessere e comodità. È raccomandato per uso quotidiano. Wirkt auf Waden und gibt ein Gefühl von Wohlbefinden und Komfort. Für den täglichen Gebrauch empfohlen.

# NOSTRA TECNOLOGIA ESCLUSIVA

## UNSERE EXKLUSIVE TECHNOLOGIE

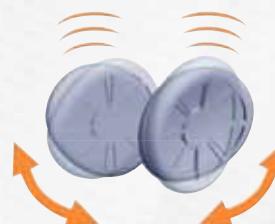
Sistema di massaggio che attua con precisione e profondità sull'area delle spalle. La sua tecnologia di testa mobile gli permette di autoadattarsi perfettamente alla schiena per effettuare un profondo massaggio cervicale e lombare.

Präzise arbeitendes Massagesystem mit Tiefenwirkung für den Schulterbereich. Der bewegliche Massagekopf passt sich jedem Rücken perfekt an und bietet eine tiefgehende Massage im Hals- und Lendenbereich.



Esclusivo sistema di scansione di 62 punti della schiena che adatta i programmi di massaggio alle necessità di ognuno. Exklusives Scanningsystem von 62 Punkten auf dem Rücken, mit dessen Hilfe die Massageprogramme auf die Bedürfnisse jeder Person individuell eingestellt werden können.

Innovatore robot da massaggio di gambe che permette gran varietà di movimenti, ottenendo un massaggio totalmente naturale che migliora la circolazione.



Innovatives Beinmassagegerät mit einer Vielzahl von Bewegungsabläufen, das eine vollkommen natürliche Massage erzielt, die der Verbesserung der Durchblutung dient.



Incorpora nel sedile un sistema di massaggio che migliora la circolazione delle gambe. Inklusives Massagesystem zur Verbesserung der Durchblutung der Beine.

I nostri certificati / Unsere Zertifikate



# TIPI DI MASSAGGIO/ARTEN VON MASSAGE

## Kneading Knetmassage

Movimento di impastamento circolare rinvitalizante. Belebende kreisförmige Knetbewegung.



## Tapping Klopfmassage

Trattamento stimolante attraverso il picchiettamento delle rotelle massaggiatrici. Belebende Massagebehandlung über Klopfbewegungen der massierenden Massagerollen.



## Rolling Rollenmassage

Massaggio di stiramento verticale del muscolo della schiena. Massage, die in der vertikalen Dehnung der Rückenmuskulatur besteht.



## Complete-I Komplette Massage-I

Massaggio simultaneo di picchiettamento e movimento circolare, con un'intensità del kneading superiore a quella del tapping. Kombination von Klopf und kreisförmige Bewegungen mit mehr Intensität beim Kneten.



## Complete-2 Komplette Massage-2

Massaggio simultaneo di picchiettamento e movimento circolare, con kneading e tapping settati alla stessa intensità. Kombination von Klopf und kreisförmige Bewegungen mit derselbe Intensität beim Kneten und Klopfen.



## Complete-3 Komplette Massage-3

Massaggio simultaneo di picchiettamento e movimento circolare, con una intensità del tapping superiore a quella del kneading. Kombination von Klopf und kreisförmige Bewegungen mit mehr Intensität beim Klopfen.



## Kneading gambe 3D/legs

## 3D Knetmassage der Beine

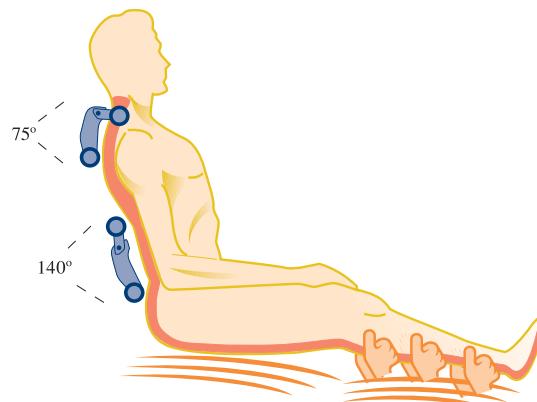
Sistema di massaggio avvolgente. Agisce sui polpacci nelle 3 dimensioni. Ein dreidimensioniertes Massagesystem, das die gesamte Schenkelmuskulatur lockert.



## Adattamento perfecto / Perfekte Anpassung

Le teste mobili possono cambiare posizione di massaggio da un angolo di 75° a 140°, ciò che permette un adattamento a tutta la schiena e alla zona delle spalle.

Die beweglichen Massagerollen können die Massageposition von 75° bis 140° wechseln, dadurch wird der ganze Rücken- und Schulterbereich erreicht.



Il sistema composto da due teste mobili da massaggio, converte la nostra esclusiva tecnologia Keyton Sensor FT2® nella prima tecnologia con capacità di autoadattamento nella zona delle spalle, con estrema precisione e profondità, producendo un rilassamento mai raggiunto prima in tutta la zona del collo, spalle e cervicali. Das Massage-System mit beweglichen Rollen macht aus unserer Technologie Keyton Sensor FT2® die erste, die sich automatisch an die Schultern mit Präzision und Intensität anpasst. Dadurch wird eine vorher nicht erreichte Entspannung im Nacken- und Schulterbereich erzielt.

## Robot da massaggio 3D / 3-D Massagemechanismus

Innovatore robot da massaggio di gambe che permette gran varietà di movimenti, ottenendo un massaggio totalmente naturale che migliora la circolazione. Innovatives Beinmassagegerät mit einer Vielzahl von Bewegungsabläufen, das eine vollkommen natürliche Massage erzielt, die der Verbesserung der Durchblutung dient.

# MASSAGGIO / MASSAGE

## MASSAGGIO KNEADING / KNETMASSAGE

	KEYTON Sensor FT2®	KEYTON MMS-880 plus®	KEYTON OS-L®
Massaggio Dolce / Sanfte Massage	•	•	•
Massaggio Medio / Mittlere Massage	•	•	
Massaggio Sportivo / Sportliche Massage	•	•	•
<b>MASSAGGIO TAPPING / KLOPFMASSAGE</b>			
Massaggio Dolce / Sanfte Massage	•	•	
Massaggio Medio / Mittlere Massage	•	•	
Massaggio Sportivo / Sportliche Massage	•	•	
Frequenza Pulsazioni / Klopffrequenz	620	620	

## MASSAGGIO ROLLING / ROLLEN MASSAGE

	KEYTON Sensor FT2®	KEYTON MMS-880 plus®	KEYTON OS-L®
Massaggio Medio / Mittlere Massage	•	•	•

## MASSAGGIO COMPLETO / KOMPLETTE MASSAGE

	KEYTON Sensor FT2®	KEYTON MMS-880 plus®	KEYTON OS-L®
Kneading+Tapping / Knet- u. Klopfmassage Kombination	•	•	

## PROGRAMMI DI MASSAGGIO ALLA SCHIENA / RÜCKEN-MASSAGEPROGRAMME

	KEYTON Sensor FT2®	KEYTON MMS-880 plus®	KEYTON OS-L®
AntiStress / Anti-Stress	•	•	•
Shiatsu / Shiatsu	•	•	
Relax / Relax	•	•	•
Dormire / Schlaf	•		
Collo e Spalle / Nacken und Schulter	•	•	
Zone Dorsale / Rücken	•		
Zona Lombare / Lendenbereich	•	•	
Sportivo / Sportlich	•	•	

## PROGRAMMI DI MASSAGGIO DI GAMBE / BEIN-MASSAGE-PROGRAMME

	KEYTON Sensor FT2®	KEYTON MMS-880 plus®	KEYTON OS-L®
Contro la Cellulite / Anticellulitis	•		
Rilassamento delle Gambe / Bein-Relaxmassage	•		

## MASSAGGIO DI GAMBE / BEIN-MASSAGEN

	KEYTON Sensor FT2®	KEYTON MMS-880 plus®	KEYTON OS-L®
Massaggio Floating per le Cosce / Floating-Massage für Oberschenkel	•	3	
Massaggio Floating per le Gambe / Floating-Massage für Beine	•	3	•
Massaggio Kneading Gambe 3-D / 3-D Bein-Knet-Massage	•		
Massaggio Kneading Gambe 3-D (optional per il modello Verona) / 3-D Bein-Knet-Massage für Verona (auf Wunsch)		•	
Muttimasaggio di Gambe 3-D Bidirezionale / 3-D Multimassage in zwei Richtungen	•		
Massaggio Circolatorio / Blutkreislauf-Massage		•	

## MASSAGGIO PERSONALIZZATO SENSOR / INDIVIDUELL ANGEPASSTE MASSAGE: SENSOR

	KEYTON Sensor FT2®	KEYTON MMS-880 plus®	KEYTON OS-L®
Dispositivo di Scanning della Schiena / Rücken-Untersuchungs-Vorrichtung (Scan)	•		
Sistema di Immagazzinamento di Dati / Daten-Speicherungs-System	•		
Personalizzazione di Tutti i Tipi di Massaggio / Individuelle Anpassung aller Massagearten	•		

## SISTEMA ERGONOMICO DI MASSAGGIO / ERGONOMICHE MASSAGESYSTEM

	KEYTON Sensor FT2®	KEYTON MMS-880 plus®	KEYTON OS-L®
Braccio di Massaggio Superiore Mobile / Beweglicher oberer Massagearm	•		

## REGOLAZIONI / ANPASSUNGEN

N° Altezze / Größenanpassungen	KEYTON Sensor FT2®	KEYTON MMS-880 plus®	KEYTON OS-L®
(C) N° Larghezze / (C) Massagefeldgrößen	3	1	1

## CARATTERISTICHE / MERKMALE

	KEYTON Sensor FT2®	KEYTON MMS-880 plus®	KEYTON OS-L®
Inclinazione Indipendente / Unabhängige Neigungsverstellung	•	•	•
Inclinazione Automatica / Automatische Neigungsverstellung	•	•	
Localizzatore di Massaggi / Massageortung	•	•	
Regolazione di Intensità di Massaggio / Die Massageintensitäten sind einstellbar	•		
Sistema di Sicurezza Poggia piedi / Sicherheitssystem in der Fussstütze	•	•	
Sicurezza Elettrica a 24 Volts (UL -GS-Klasse II) / Max. elektrisches Sicherheitssystem für 24 volt (UL-GS-Klasse II)	•	•	•
Autolift / Aufstehhilfe			•

## ELEMENTI OPZIONALI / EXTRAS

	KEYTON Sensor FT2®	KEYTON MMS-880 plus®	KEYTON OS-L®
Massaggio Kneading Gambe 3-D / 3-D Bein-Knet-Massage		•	

(\*) Eccetto per Massaggio Kneading / (\*) Ausser Knetmassage



# RELAX / RELAX



KEYTON LIFT

KEYTON RC7

## MASSAGGIO FLOATING / FLOATING MASSAGE

Intensità di Massaggio / Massageintensitäten

3

3

## CARATTERISTICHE / MERKMALE

•

•

Inclinazione Indipendente / Unabhängige Neigungsverstellung

•

•

Inclinazione Automatica / Automatische Neigungsverstellung

•

•

Sistema di Sicurezza Poggia piedi / Sicherheitssystem in der Fussstütze

•

•

KEYTON  
Sensor FT2®

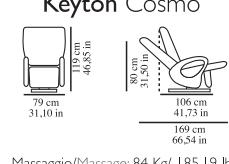
KEYTON  
MMS-880 plus®

KEYTON  
LIFT

KEYTON RC7

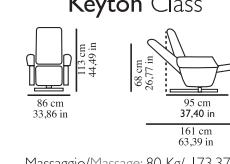
## MODELLI / MODELLE

Keyton Cosmo



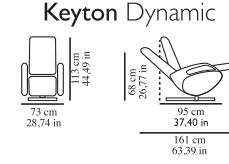
Massaggio/Massage: 84 Kg/ 185,19 lb

Keyton Class



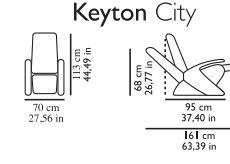
Massaggio/Massage: 80 Kg/ 173,37 lb  
Relax: 52 Kg/ 114,64 lb

Keyton Dynamic



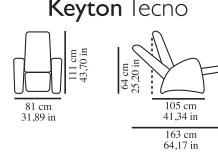
Massaggio/Massage: 80 Kg/ 173,37 lb  
Relax: 52 Kg/ 114,64 lb

Keyton City



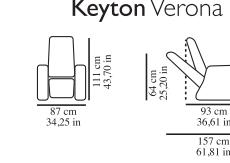
Massaggio/Massage: 76 Kg/ 167,55 lb  
Relax: 48 Kg/ 105,82 lb

Keyton Tecno



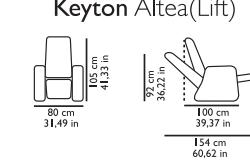
Massaggio/Massage: 68 Kg/ 149,91 lb  
Relax: 34 Kg/ 74,96 lb

Keyton Verona



Massaggio/Massage: 66 Kg/ 145,50 lb  
Relax: 34 Kg/ 74,96 lb

Keyton Altea(Lift)



Relax: 46 Kg/ 101,41 lb

DISTRIBUTORE / FACHHÄNDLER

**KEYTON®**

Pol. Ind. Las Atalayas, P-85 · 03114 Alicante · Spain · Telf.: +34 965 10 91 50 · Fax: +34 965 10 91 07

[www.keyton.com](http://www.keyton.com)

info@keyton.com

ITA+ALE